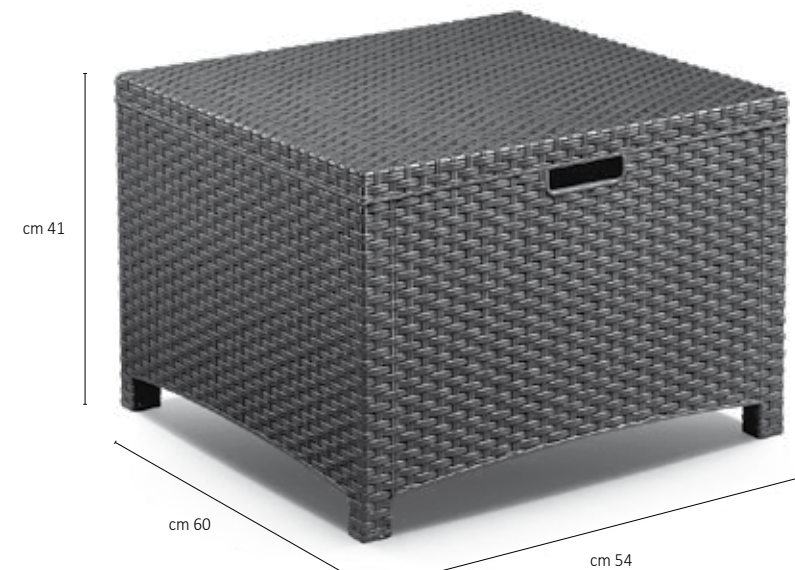


SET RATTAN

Table - Tavolino - Table - Tisch - Mesa - Mesa
Maca - Asztal - Stół - Stół - Stół

Utilisation: terrasses, restaurants, bars etc.
Utilizzo: terrazze, ristoranti bar, ecc.
Use: terraces, restaurants, bars, etc.
Gebrauch: Terrasse, Restaurants, Bars, usw.
Uso: terrazas restaurantes, bares etc.
Uso: teraços, restaurantes, bares etc.
Употреба: барков, ресторант, кафене т.н.
Wykorzystanie: tarasy, restauracje, bary itd.
Használható: teraszon, éttermekben, barokban stb.
Použití: terasy, restaurace, bary, atd.
Vhodné používať: terasy, restaurácie, bary, atd.



IDEA
Creative Living

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions

Gebruiksaanweisung

Instrucciones de montaje

Instruções de montagem

Инструкции за сглобяване

Összeszerelési útmutató

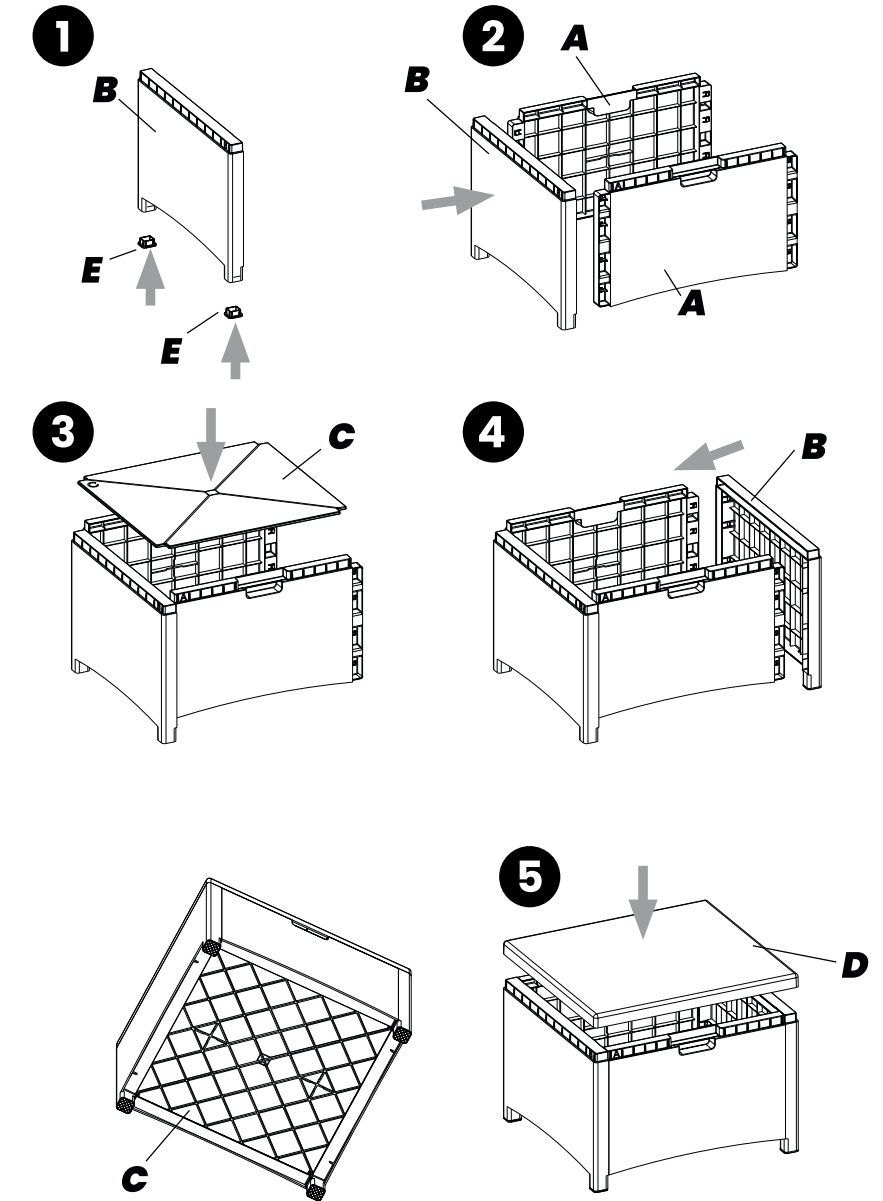
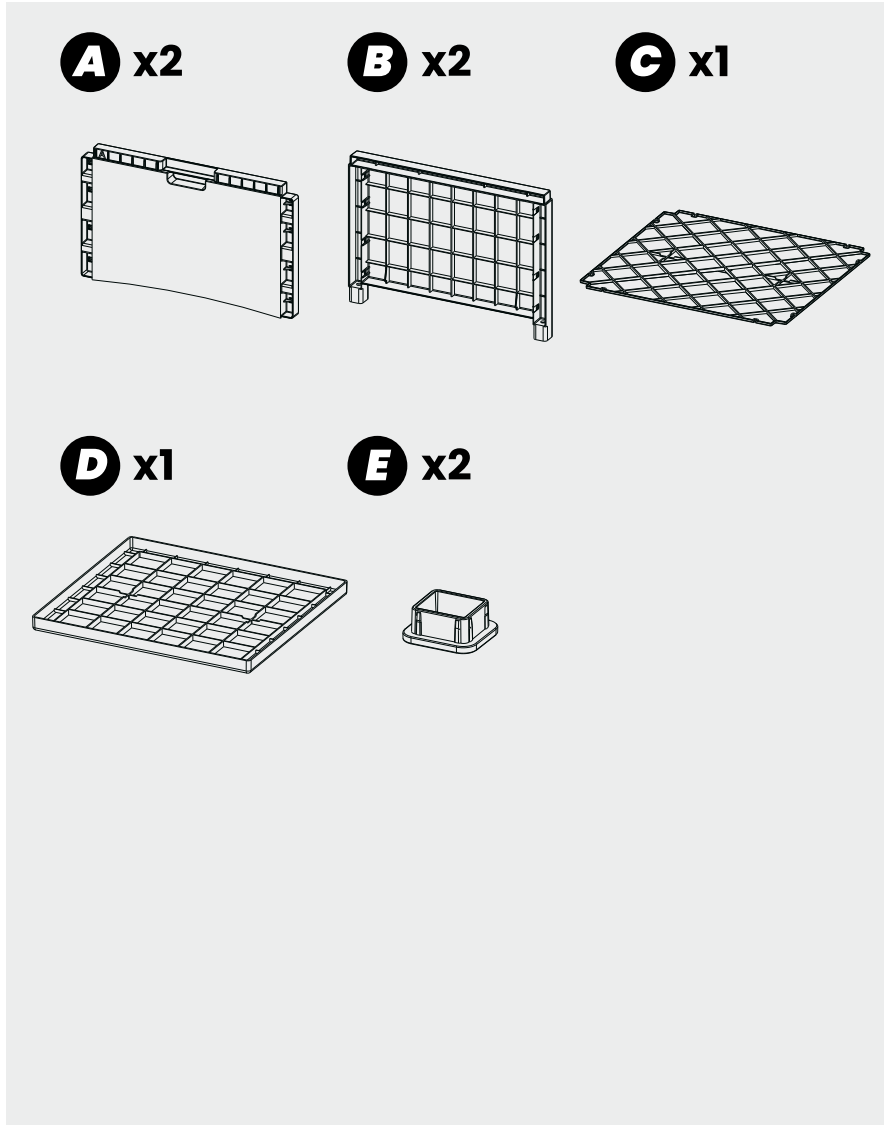
Instrukcje montażu

Pokyny k instalaci

Návod na montáž

FR	NOTICE À CONSERVER	Matériel: Polypropylène-CaCO₃ Fabriqué en Italie Les réclamations dues à une mauvaise utilisation ne sont pas acceptées.	Instructions d'utilisation: - S'assurer que les pivots rentrent dans leurs sièges - Positionner de manière stable sur une surface plane Attention: - Risque de cisaillement et de pincement en cours d'assemblage Instructions d'entretien et de stockage: - Laver à l'eau et au savon - Ne pas ranger le produit humide - Stocker dans un endroit sec
IT	ISTRUZIONI DA CONSERVARE	Materiale: Polipropilene-CaCO₃ Prodotto in Italia Non si accettano reclami per uso improprio.	Istruzioni per l'utilizzo: - Assicurarsi che i perni rientrino nelle loro sedi - Posizionare su una superficie piana Attenzione: - Rischio di taglio e pizzicamento in fase di assemblaggio Istruzioni per il mantenimento e lo stoccaggio: - Lavare con acqua e detersivo - Non riporre il prodotto umido - Stoccare in luogo asciutto
EN	KEEPING INSTRUCTIONS	Material: Polypropylene-CaCO₃ Made in Italy Claims due to improper use are not accepted.	Use instructions: - Be sure that the pins come into their seats - Use on a flat surface Warning: - Pinching risk during assembling Maintenance and store instructions: - Wash with water and soap - Do not store the product wet - Store in a dry place
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG AUFBEWAHREN	Material: Polypropylen-CaCO₃ Hergestellt in Italien Reklamationen für unsachgemäßen Gebrauch werden nicht anerkannt.	Gebrauchsanweisung: - Bitte achten sie auf das korrekte Einrasten - Nur auf einer ebenen Fläche aufbauen Achtung: - Verletzungsgefahr bei der Montage Hinweise zur Pflege und Lagerung: - Reinigen Sie den Artikel mit Wasser und Seife - Achten sie darauf, daß der Artikel immer trocken gelagert wird
ES	GUARDE ESTA INFORMACION	Material: Polipropileno-CaCO₃ Producido en Italia No se aceptan reclamaciones por uso incorrecto.	Instrucciones de uso: - Asegurarse que los pivotes estan bien colocados en su lugar - Ensamble el producto sobre una superficie plana Atención: - Riesgo de corte o pinzamiento durante el montaje Instrucciones de mantenimiento y almacenaje: - Lavar con agua y jabón - No guardar el producto húmedo - Guardar en un lugar seco
PT	CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES	Material: Polipropileno CaCO₃ Fabricado na Itália Reclamações devido ao uso impróprio não são aceitas.	Instruções para a utilização: - Certifique-se de que os pinos estejam bem encaixados em suas posições - Posicionar sobre uma superfície plana Atenção: - Risco de corte na fase de montagem Instruções para a manutenção e o armazenamento: - Lavar com água e sabão - Secar o produto antes de guarda-lo - Armazenar em local seco

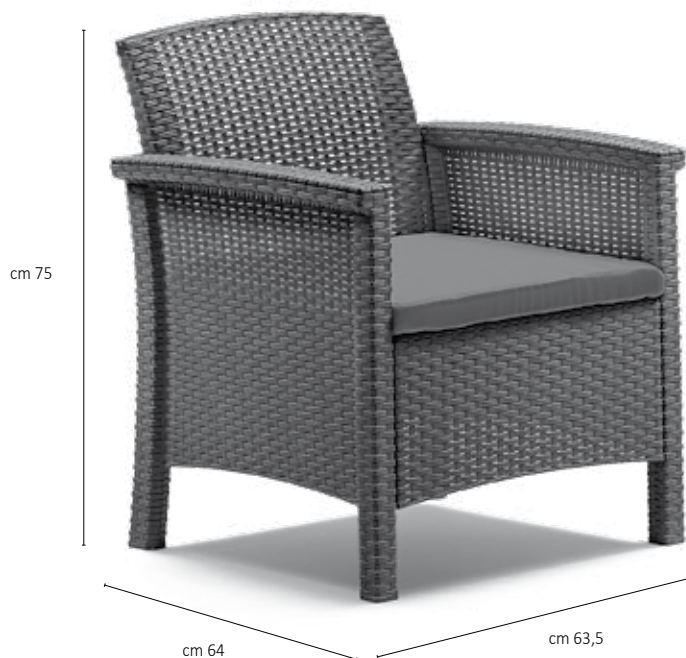
GR	ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ	Υλικό: Πολυπροπυλένιο-CaCO₃ Παράγεται στην Ιταλία Ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση δεν γίνονται αποδεκτές.	Οδηγίες χρήσης: - Βεβαιωθείτε πως οι πείροι είναι τοποθετημένοι στη θέση τους - Χρησιμοποιήστε σε επίπεδη επιφάνεια Προσοχή: - Κίνδυνος κοψιμάτων κατά τη συναρμολόγηση Φροντίδα και αποθήκευση: - Καθαρίστε με νερό και σαπούνι - Μην αποθηκεύετε το προϊόν βρεγμένο - Αποθηκεύστε σε στεγνό μέρος
HU	KÉRJÜK, ÓRIZZSE MEG AZ ÚTMUTATÓT	Anyag: Polipropilén-CaCO₃ Olaszországban gyártott termék Nem rendeltetésszerű használatból eredő kárigényt nem fogadunk el.	Használati útmutató - Bizonyosodjon meg arról, hogy a tiplik biztonságosan illeszthetők! - Egyenes felületen használja! Figyelmeztetés - Nyitáskor vagy összehajtáskor fennáll a becsípődés veszélye Kezelési és tárolási útmutató - Tisztítása szappanos vízzel történjen - Ne tartsa páras levegőjű helyen! - Száraz helyen tárolja!
BG	ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ	Материал: Полипропилен Произведено в Италия. Рекламации поради не правилна употреба не се приемат.	Инструкции за употреба: - Уверете се, че щифтовете са поставени до край по местата си - Употребявайте на гладка повърхност Предупреждение: - Внимавайте, има опасност от прищипване по време на сглобяването Поддръжка и съхранение: - Почиствайте с вода и сапун - Не съхранявайте продукта влажен - Съхранявайте на сухо място
CZ	Postupujte podle pokynů:	Material: Polypropylenová CaCO₃ Vyrobeno v Itálii Za škody způsobené nedodržáním instrukcí a pokynov neuznáváme	Postupujte podle pokynů: - Ujistěte se, že kapky lze bezpečně zasunout. - Pracujte na plochom povrchu Upozornení: - Riziko trhání při orvávání a skládání Údržba a pokyny týkající se uložení nábytku: - Omyjte mydlovou vodou - Neskladujte nábytek vo vlhkém prostředí - Skladujte na suchém místě
SK	Dodržavajte pokyny	Material: Polipropylene-CaCO₃ Vyrobené v Taliansku Za škody spôsobené nedodržaním inštrukcií a pokynov neručíme	Nasledujte pokyny: - Ubezpečte sa, že spájací materiál sa shoduje s nábytkom - Pracujte na plochom povrchu Upozornenie: - Riziko roztrhnutia pri orvávaní a skladaní Údržba a pokyny na uloženie nábytku: - Umyvať so saponátovou vodou - Neuskladňujte nábytok vo vlhkom prostredí - Uskladňovať na suchom mieste



SET RATTAN

Fauteuil - Poltrona - Armchair - Sessel - Sillon - Poltrona
Φοτϋοϋλ - Fotel - Fotel - Křeslo - Kreslo

Utilisation: terrasses, restaurants, bars etc.
Utilizzo: terrazze, ristoranti bar, ecc.
Use: terraces, restaurants, bars, etc.
Gebrauch: Terrasse, Restaurants, Bars, usw.
Uso: terrazas restaurantes, bares etc.
Uso: teraços, restaurantes, bares etc.
Употреба: балкон, ресторант, кафене т.н.
Wykorzystanie: tarasy, restauracje, bary itd.
Használható: teraszon, éttermekben, barokban stb.
Použití: terasy, restaurace, bary, atd.
Vhodné pouzivat: terasy, reštaurácie, bary, atd.

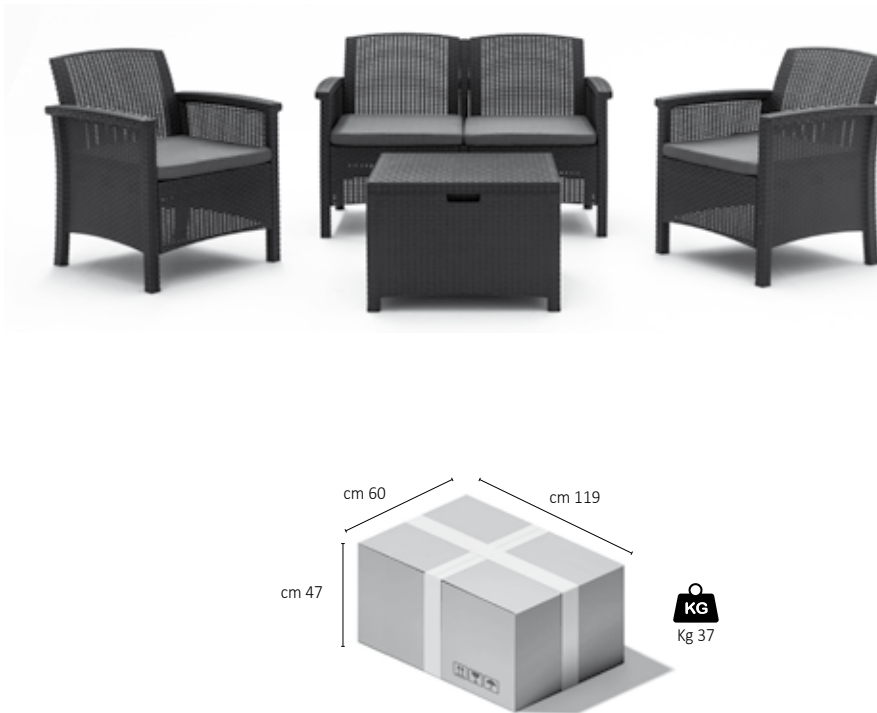
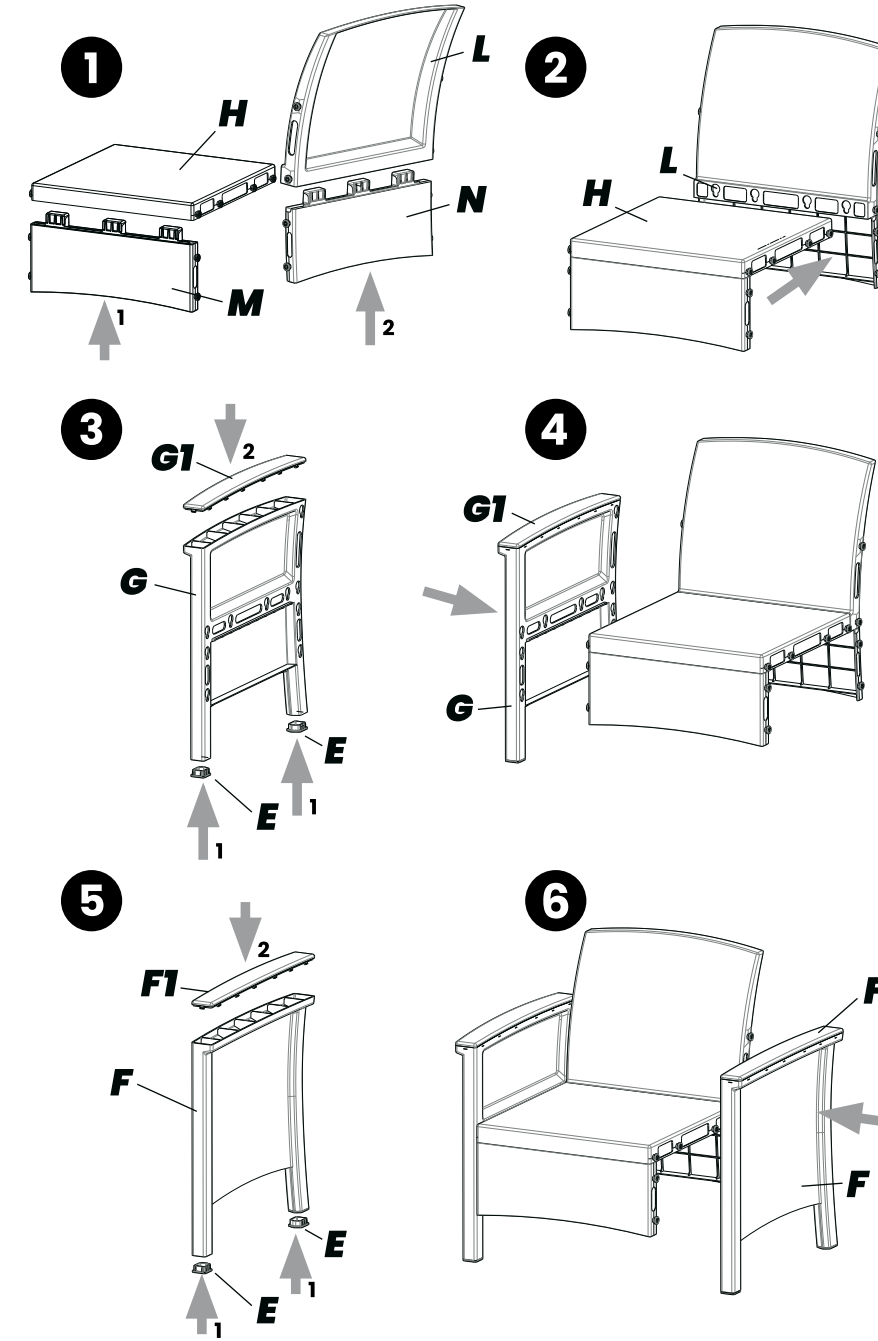
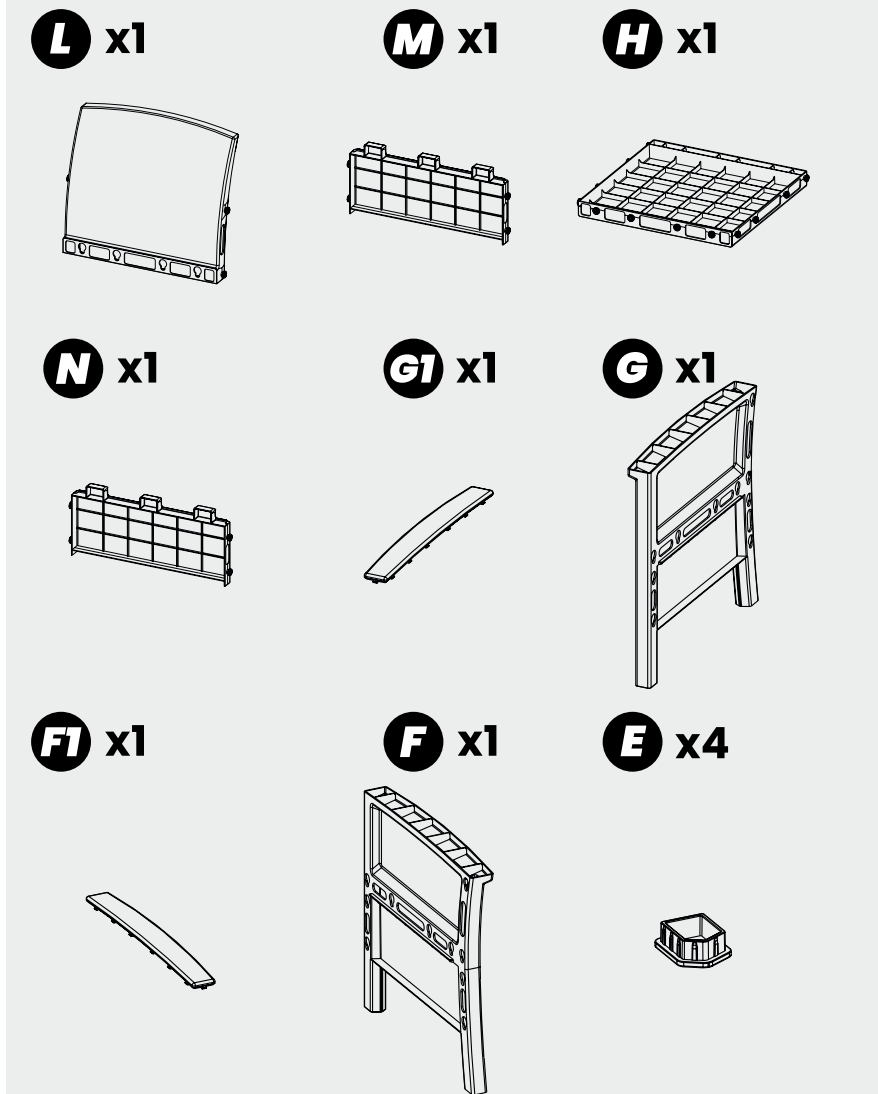


IDEA
Creative Living

Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Assembly instructions
Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje
Instruções de montagem
Инструкции за сглобяване
Összeszerelési útmutató
Instrukcje montażu
Pokyny k instalaci
Návod na montáž

FR	NOTICE À CONSERVER	Matériel: Polypropylène-CaCO₃ Fabriqué en Italie Charge statique maximale pour chaque assise: env. 90kg. Les réclamations dues à une mauvaise utilisation ne sont pas acceptées.	Instructions d'utilisation: • S'assurer que les pivots rentrent dans leurs sièges • Positionner de manière stable sur une surface plane Attention: • Risque de cisaillement et de pincement en cours d'assemblage Instructions d'entretien et de stockage: • Laver à l'eau et au savon • Ne pas ranger le produit humide • Stocker dans un endroit sec
IT	ISTRUZIONI DA CONSERVARE	Materiale: Polipropilene-CaCO₃ Prodotto in Italia Portata massima di una singola seduta: circa 90 Kg. Non si accettano reclami per uso improprio.	Istruzioni per l'utilizzo: • Assicurarsi che i perni rientrino nelle loro sedi • Posizionare su una superficie piana Attenzione: • Rischio di taglio e pizzicamento in fase di assemblaggio Istruzioni per il mantenimento e lo stoccaggio: • Lavare con acqua e detersivo • Non riporre il prodotto umido • Stoccare in luogo asciutto
EN	KEEPING INSTRUCTIONS	Material: Polypropylene-CaCO₃ Made in Italy Maximum static load for each single seat: approx. 90 kg. Claims due to improper use are not accepted.	Use instructions: • Be sure that the pins come into their seats • Use on a flat surface Warning: • Pinching risk during assembling Maintenance and store instructions: • Wash with water and soap • Do not store the product wet • Store in a dry place
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG AUFBEWAHREN	Material: Polypropylen-CaCO₃ Hergestellt in Italien Maximale Belastung für jeder Stuhl: zirka 90 kg. Reklamationen für unsachgemäßen Gebrauch werden nicht anerkannt.	Gebrauchsanweisung: • Bitte achten sie auf das korrekte Einrasten • Nur auf einer ebenen Fläche aufbauen Achtung: • Verletzungsgefahr bei der Montage Hinweise zur Pflege und Lagerung: • Reinigen Sie den Artikel mit Wasser und Seife • Achten sie darauf, daß der Artikel immer trocken gelagert wird
ES	GUARDE ESTA INFORMACION	Material: Polipropileno-CaCO₃ Producido en Italia Carga estática máxima para cada asiento: aprox. 90 kg. No se aceptan reclamaciones por uso incorrecto.	Instrucciones de uso: • Asegurarse que los pivotes estan bien colocados en su lugar • Ensamble el producto sobre una superficie plana Atención: • Riesgo de corte o pinzamiento durante el montaje Instrucciones de mantenimiento y almacenaje: • Lavar con agua y jabón • No guardar el producto húmedo • Guardar en un lugar seco
PT	CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES	Material: Polipropileno CaCO₃ Fabricado na Itália Carga estática máxima para cada assento: aprox. 90 kg. Reclamações devido ao uso impróprio não são aceitas.	Instruções para a utilização: • Certifique-se de que os pinos estejam bem encaixados em suas posições • Posicionar sobre uma superfície plana Atenção: • Risco de corte na fase de montagem Instruções para a manutenção e o armazenamento: • Lavar com água e sabão • Secar o produto antes de guarda-lo • Armazenar em local seco

GR	ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ	Υλικό: Πολυπροπυλένιο-CaCO₃ Παράγεται στην Ιταλία Μέγιστο βάρος για κάθε καρέκλα: περίπου 90 κιλά. Ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση δεν γίνονται αποδεκτές.	Οδηγίες χρήσης: • Βεβαιωθείτε πως οι πείροι είναι τοποθετημένοι στη θέση τους • Χρησιμοποιήστε σε επίπεδη επιφάνεια Προσοχή: • Κίνδυνος κοψιμάτων κατά τη συναρμολόγηση Φροντίδα και αποθήκευση: • Καθαρίστε με νερό και σαπούνι • Μην αποθηκεύετε το προϊόν βρεγμένο • Αποθηκεύστε σε στεγνό μέρος
HU	KÉRJÜK, ÓRIZZSE MEG AZ ÚTMUTATÓT	Anyag: Polipropilén-CaCO₃ Olaszországban gyártott termék Álló helyzeti maximális teherbírás ülésenként: kb 90kg. Nem rendeltetésszerű használatból eredő kárigényt nem fogadunk el.	Használati útmutató • Bizonyosodjon meg arról, hogy a tiplik biztonságosan illeszthetők! • Egyenes felületen használja! Figyelmeztetés • Nyitáskor vagy összehajtáskor fennáll a becsípődés veszélye Kezelési és tárolási útmutató • Tisztítása szappanos vízzel történjen • Ne tartsa páráos levegőjű helyen! • Száraz helyen tárolja!
BG	ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ	Материал: Полипропилен <i>Произведено в Италия.</i> Максимална товароносимост на всяко място за сядане- 90кг Рекламации поради не правилна употреба не се приемат.	Инструкции за употреба: • Уверете се , че щифтовете са поставени до край по местата си • Употребявайте на гладка повърхност Предупреждение: • Внимавайте, има опасност от прищипване по време на сглобяването Поддръжка и съхранение: • Почистявайте с вода и сапун • Не съхранявайте продукта влажен • Съхранявайте на сухо място
CZ	Postupujte podle pokynů	Material: Polypropylenová CaCO₃ Vyrobeno v Itálii Maximální nosnost na sedadlá cca 90kg. Za škody způsobené nedodržáním instrukcí a pokynov neuznáваме.	Postupujte podle pokynů: • Ujistěte se, že kapky lze bezpečně zasunout. • Pracujte na plochom povrchu Upozornení: • Riziko trhání při orvávání a skládání Údržba a pokyny týkající se uložení nábytku: • Omyjte mydlovou vodou • Neskladujte nábytek vo vlhkém prostředí • Skladujte na suchém místě
SK	Dodržiavajte pokyny	Material: Polipropylene-CaCO₃ Vyrobené v Taliansku Maximálna nosnosť na sedadiel cca 90kg. Za škody spôsobené nedodržaním inštrukcií a pokynov neručíme.	Nasledujte pokyny: • Ubezpečte sa, že spájací materiál sa shoduje s nábytkom • Pracujte na plochom povrchu Upozornenie: • Riziko roztrhnutia pri orvávani a skladani Údržba a pokyny na uloženie nábytku: • Umyvať so saponátovou vodou • Neuskladňujte nábytok vo vlhkom prostredí • Uskladňovať na suchom mieste



IDEA
Creative Living

SET RATTAN

Divan - Divano - Sofa - Sofa - Sofá - Sofá
Диван - Sofa - Kanapé - Kanapa - Pohovka - Pohovka

Utilisation: terrasses, restaurants, bars etc.
Utilizzo: terrazze, ristoranti bar, ecc.
Use: terraces, restaurants, bars, etc.
Gebrauch: Terrasse, Restaurants, Bars, usw.
Uso: terrazas restaurantes, bares, etc.
Uso: terrasos, restaurantes, bares etc
Употреба: барков, ресторани, кафене т.н.
Wykorzystanie: tarasy, restauracje, bary itd.
Használható: teraszon, éttermekben, bárokban stb.
Použití: terasy, restaurace, bary, atd.
Vhodné používať: terasy, reštaurácie, bary, atd.



IDEA
Creative Living

cm 117

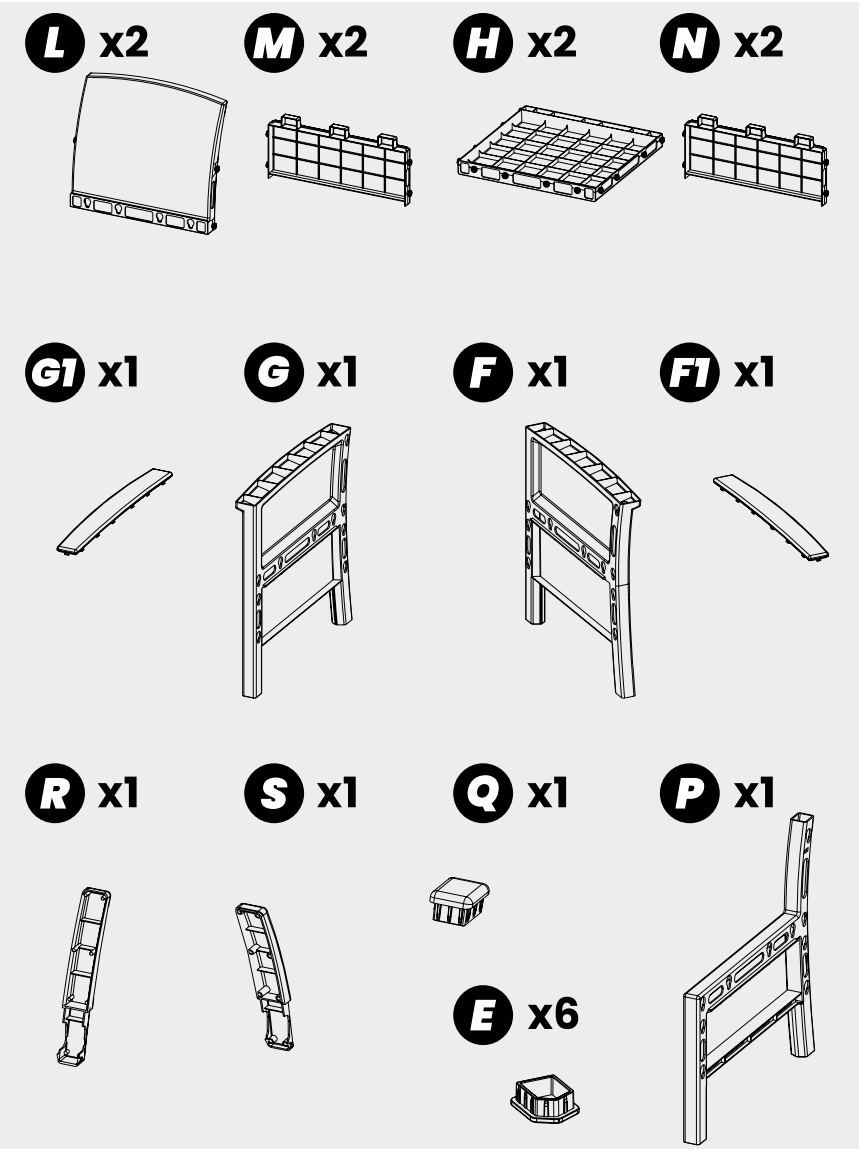
cm 64

cm 75

Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Assembly instructions
Gebruiksaanweisung
Instrucciones de montaje
Instruções de montagem
Инструкции за сглобяване
Összeszerelési útmutató
Instrukcje montażu
Pokyny k instalaci
Návod na montáž

FR	NOTICE À CONSERVER	
	Matériel: Polypropylène-CaCO ₃	Instructions d'utilisation:
	Fabriqué en Italie	- S'assurer que les pivots rentrent dans leurs sièges - Positionner de manière stable sur une surface plane
	Charge statique maximale pour chaque assise: env. 90kg. Les réclamaions dues à une mauvaise utilisation ne sont pas acceptées.	Attention: Risque de cisaillement et de pincement en cours d'assemblage
		Instructions d'entretien et de stockage: - Laver à l'eau et au savon - Ne pas ranger le produit humide - Stocker dans un endroit sec
IT	ISTRUZIONI DA CONSERVARE	
	Materiale: Polipropilene-CaCO ₃	Istruzioni per l'utilizzo:
	Prodotto in Italia	- Assicurarsi che i perni rientrino nelle loro sedi - Posizionare su una superficie piana
	Portata massima di una singola seduta: circa 90 Kg. Non si accettano reclami per uso improprio.	Attenzione: Rischio di taglio e pizzicamento in fase di assemblaggio
		Istruzioni per il mantenimento e lo stoccaggio: - Lavare con acqua e detersivo - Non riporre il prodotto umido - Stoccare in luogo asciutto
EN	KEEPING INSTRUCTIONS	
	Material: Polypropylene-CaCO ₃	Use instructions:
	Made in Italy	- Be sure that the pins come into their seats - Use on a flat surface
	Maximum static load for each single seat: approx. 90 kg. Claims due to improper use are not accepted.	Warning: Pinching risk during assembling
		Maintenance and store instructions: - Wash with water and soap - Do not store the product wet - Store in a dry place
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG AUFBEWAHREN	
	Material: Polypropylen-CaCO ₃	Gebrauchsanweisung:
	Hergestellt in Italien	- Bitte achten sie auf das korrekte Einrasten - Nur auf einer ebenen Fläche aufbauen
	Maximale Belastung für jeder Stuhl: zirka 90 kg. Reklamationen für unsachgemäßen Gebrauch werden nicht anerkannt.	Achtung: Verletzungsgefahr bei der Montage
		Hinweise zur Pflege und Lagerung: - Reinigen Sie den Artikel mit Wasser und Seife - Achten sie darauf, daß der Artikel immer trocken gelagert wird
ES	GUARDE ESTA INFORMACION	
	Material: Polipropileno-CaCO ₃	Instrucciones de uso:
	Producido en Italia	- Asegurarse que los pivotes estan bien colocados en su lugar - Ensamble el producto sobre una superficie plana
	Carga estática máxima para cada asiento: aprox. 90 kg. No se aceptan reclamaciones por uso incorrecto.	Atención: Riesgo de corte o pinzamiento durante el montaje
		Instrucciones de mantenimiento y almacenaje: - Lavar con agua y jabón - No guardar el producto húmedo - Guardar en un lugar seco
PT	CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES	
	Material: Polipropileno CaCO ₃	Instruções para a utilização:
	Fabricado na Itália	- Certifique-se de que os pinos estejam bem encaixados em suas posições - Posicionar sobre uma superfície plana
	Carga estática máxima para cada assento: aprox. 90 kg. Reclamações devido ao uso impróprio não são aceitas.	Atenção: Risco de corte na fase de montagem
		Instruções para a manutenção e o armazenamento: - Lavar com água e sabão - Secar o produto antes de guarda-lo - Armazenar em local seco

GR	ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ	
	Υλικό: Πολυπροπυλένιο-CaCO ₃	Οδηγίες χρήσης:
	Παράγεται στην Ιταλία	- Βεβαιωθείτε πως οι πείροι είναι τοποθετημένοι στη θέση τους - Χρησιμοποιήστε σε επίπεδη επιφάνεια
	Μέγιστο βάρος για κάθε καρέκλα: περίπου 90 κιλά. Ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση δεν γίνονται αποδεκτές.	Προσοχή: Κίνδυνος κοψιμάτων κατά τη συναρμολόγηση
		Φροντίδα και αποθήκευση: - Καθαρίστε με νερό και σαπούνι - Μην αποθηκεύετε το προϊόν βρεγμένο - Αποθηκεύστε σε στεγνό μέρος
HU	KÉRJÜK, ÓRIZZSE MEG AZ ÚTMUTATÓT	
	Anyag: Polipropilén-CaCO ₃	Használati útmutató
	Olaszországban gyártott termék	- Bizonyosodjon meg arról, hogy a tiplik biztonságosan illeszthetők! - Egyenes felületen használja!
	Álló helyzeti maximális teherbírás ülésenként: kb 90kg. Nem rendeltetésszerű használatból eredő kárigényt nem fogadunk el.	Figyelmeztetés: Nyitáskor vagy összehajtáskor fennáll a becsípődés veszélye
		Kezelési és tárolási útmutató: - Tisztítása szappanos vízzel történjen - Ne tartsa páráos levegőjű helyen! - Száraz helyen tárolja!
BG	ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ	
	Материал: Полипропилен	Инструкции за употреба:
	Произведено в Италия.	- Уверете се, че щифтовете са поставени до край по местата си - Употребявайте на гладка повърхност
	Максимална товароносимост на всяко място за сядане- 90кг	Предупреждение: Внимавайте, има опасност от прищипване по време на сглобяването
	Рекламации поради не правилна употреба не се приемат.	Поддръжка и съхранение: - Почиствайте с вода и сапун - Не съхранявайте продукта влажен - Съхранявайте на сухо място
CZ	Postupujte podle pokynů:	
	Material: Polypropylenová CaCO ₃	Postupujte podle pokynů:
	Vyrobeno v Itálii	- Ujistěte se, že kapky lze bezpečně zasunout. - Pracujte na plochem povrchu
	Maximální nosnost na sedadlá cca 90kg. Za škody způsobené nedodržáním instrukcí a pokynov neuznáváme.	Upozornení: Riziko trhání při orvávání a skládání
		Údržba a pokyny týkající se uložení nábytku: - Omyjte mydlovou vodou - Neskladujte nábytek vo vlhkém prostředí - Skladujte na suchém místě
SK	Dodržiavajte pokyny	
	Material: Polipropylene-CaCO ₃	Nasledujte pokyny:
	Vyrobené v Taliansku	- Ubezpečte sa, že spájací materiál sa shoduje s nábytkom - Pracujte na plochom povrchu
	Maximálna nosnosť na sedadlách cca 90kg. Za škody spôsobené nedodržaním inštrukcií a pokynov neručíme.	Upozornenie: Riziko roztrhnutia pri orvavaní a skladaní
		Údržba a pokyny na uloženie nábytku: - Umyvať so saponátovou vodou - Neuskladňujte nábytok vo vlhkom prostredí - Uskladňovať na suchom mieste



SET RATTAN

IDEA
Creative Living

1

2

3

4

5

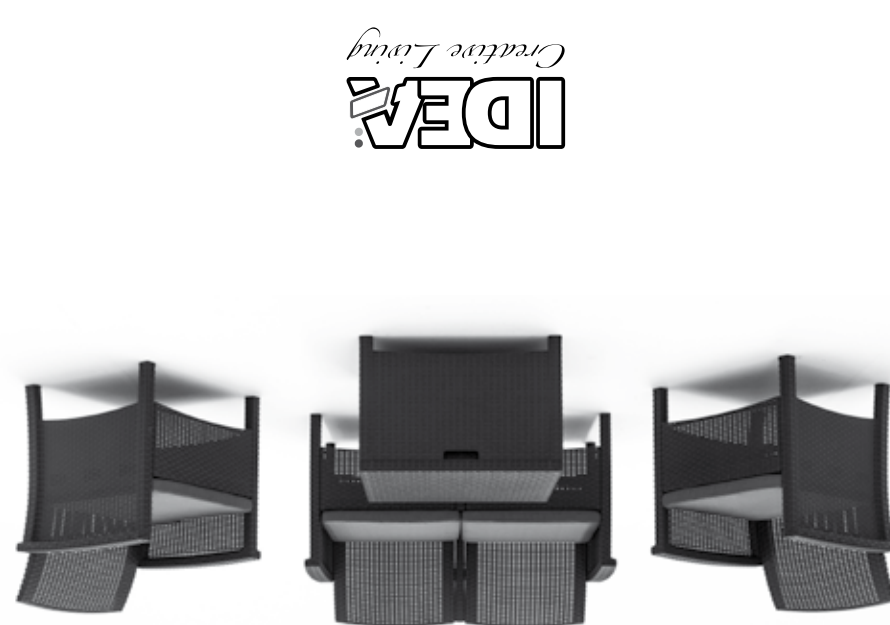
6

7

8

9

10



Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Assembly instructions
Gebruiksaanweisung
Instrucciones de montaje
Instruções de montagem
Инструкции за сглобяване
Összeszerelési útmutató
Instrukcje montażu
Pokyny k instalaci
Návod na montáž

SET RATTAN



BA.MAL.12/2021 11L

IDEA
Creative Living

www.idealgroupco.eu

MADE IN ITALY